

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 92 (1983)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Qualité VW:**

**une fiabilité qui vaut son prix.**

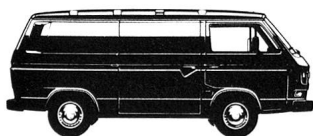
**L'Utilitaire doté d'un moteur à cylindres opposés à plat, refroidi par eau!**

**A votre disposition  
pour une course d'essai.**

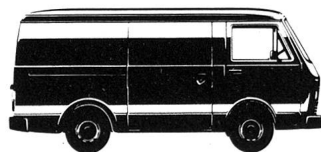


**Plus de puissance  
Charge utile  
plus élevée  
Confort  
amélioré**

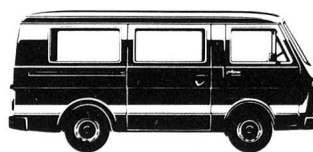
De 1600 cm<sup>3</sup> à 1900 cm<sup>3</sup> et de 50 ch à 78 ch. Moteur à essence ou diesel, construit spécialement pour les utilisations variées des véhicules utilitaires. L'Utilitaire est vendu déjà à partir de fr. 18'780.-



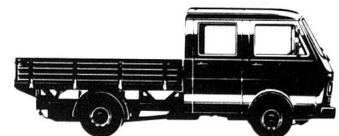
**Utilitaire fourgonnette**



**LT fourgon**



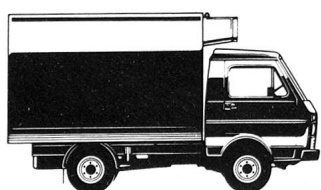
**LT commerciale**



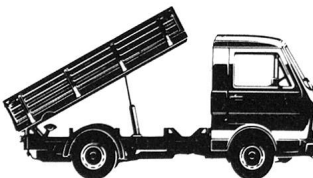
**LT double cabine**



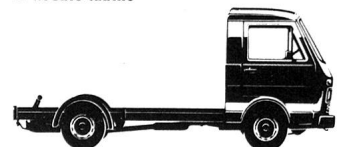
**Utilitaire commerciale**



**LT isotherme**



**LT tribenne**



**LT châssis-cabine**



**Utilitaire double cabine**



**Utilitaire pick-up**

Intéressantes offres de leasing pour hommes d'affaires, artisans et chefs d'entreprise.  
Tél. 056/43 91 91.

**VW: la marque la plus conduite en Suisse.**



5116 Schinznach-Bad  
et les 560 partenaires V.A.G pour Audi et VW en Suisse et au Liechtenstein.

982.2.12.2.f  
Coupon. Veuillez m'envoyer la documentation  
concernant l'Utilitaire VW/le VW LT.  
(Prière de souligner ce qui convient.)

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NP, localité: \_\_\_\_\_

Prière de découper et d'expédier à:  
AMAG, Automobiles et Moteurs SA,  
5116 Schinznach-Bad

**VW. Une européenne.**

**Mobilière Suisse...**  
notre manière  
de régler les sinistres  
a fait notre  
réputation



**Mobilière Suisse**  
Société d'assurances  
**l'assurance d'être bien assuré**

Assurances Incendie, Vol, Dégâts d'eau et Bris de glaces  
Assurances Techniques  
Assurances Véhicules à moteur et Responsabilité civile  
Assurances Accidents et Maladie

**Laver les textiles**  
**Laver la vaisselle**  
**Nettoyer**

**STEINFELS**

MET TOUT AU NET

Frédéric Steinfels S.A., 8023 Zurich, tél. 01/42 14 14

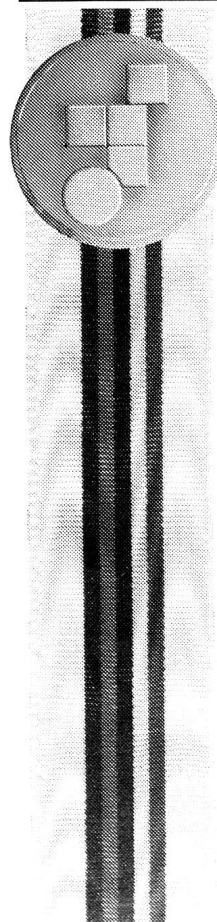
*Toujours à portée de main...*

**Désogène**  
**Geigy**

*pour le nettoyage des plaies  
superficielles, la désinfection  
des mains et de la vaisselle  
des malades, la stérilisation  
des instruments et seringues*

**Désogène liquide**

**Teinture de Desogène**



**Une médaille  
Huguenin!**

La plus belle récompense  
pour ceux qui se mettent  
en valeur.

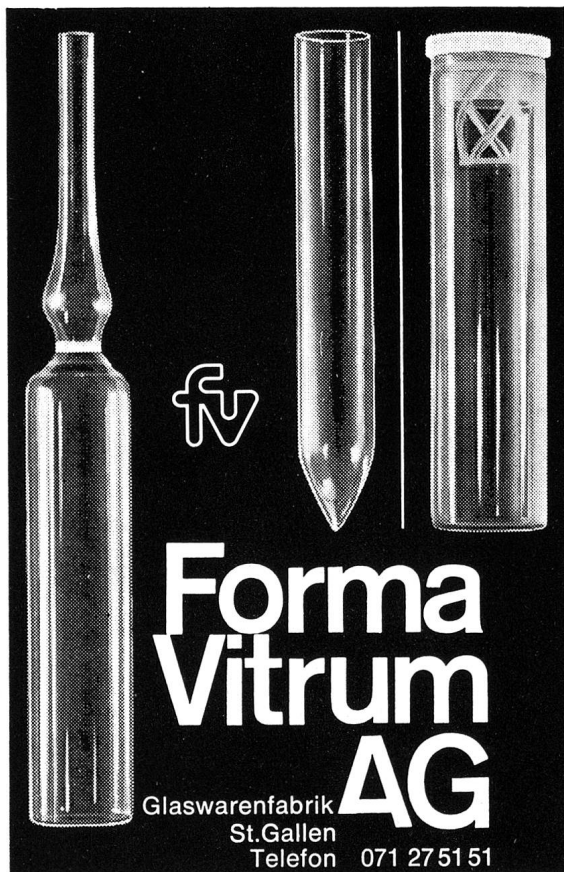
Pour donner du relief à un succès,  
à une victoire; rien ne remplace  
le prestige d'une belle  
médaille Huguenin.

Edelste Ehrung  
für Spitzenleistungen.

Sie adelt den Empfänger  
und würdigt gleichzeitig  
den Spender.



**HUGUENIN MEDAILLEURS SA**  
2400 LE LOCLE Tél. 952 324 Tél. (039) 3157 55



**Forma Vitrum AG**  
Glaswarenfabrik  
St. Gallen  
Telefon 071 27 51 51

Nous recherchons. Nous développons.  
Nous produisons. A Schaffhouse.

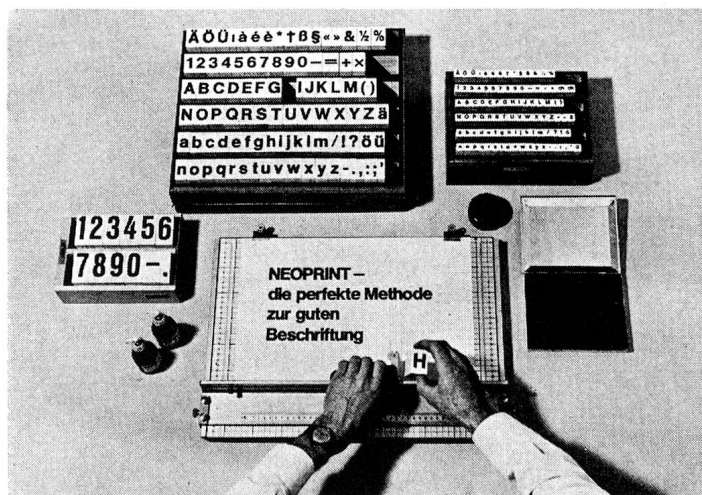


**Analgésiques. Antirhumatismaux.  
Antimycosiques. Contraceptifs.**

**neo\_\_print** das perfekte Beschriftungsgerät zur typografisch erstklassigen Herstellung von Schildern und Einzelplakaten, für

### SPITÄLER

Schulen, Museen, Bibliotheken, Behörden usw. Vorkenntnisse nicht erforderlich. Ca. 100 Schriftgrößen und Schrifttypen. Ausführliche Katalogunterlagen mit Anwendungsbeispielen und Preisen stehen Ihnen unverbindlich auf Anforderung zur Verfügung. Wir liefern auch Wortstempel für wiederkehrende Begriffe.



**Moeschlin AG**

8401 Winterthur, Telefon 052 22 12 07



**Transports et voyages**  
dans le monde entier avec

**GO GOND RAND** service unlimited →

Bâle, Brigue, Buchs, Chiasso, Genève, Romanshorn,  
St-Gall, St-Margrethen, Schaffhouse, Vallorbe, Zürich



**Somatra AG**

Ihr Spediteur

- Ihr Spezialist für Überseesendungen
- für kürzeste Laufzeiten im Verkehr mit den europäischen Ländern (Sammelverkehre)
- als Fachmann für Luftfrachten

**Neu:** Lastwagenverkehre nach Marokko und Tunesien für Stückgüter.

**SOMATRA SA**

4, rue de la Maladière  
1211 Genève

Telefon 022 29 29 11

**SOMATRA AG**

Weyermannsstr. 12  
3001 Bern

Telefon 031 25 53 93

**SOMATRA AG**

Wehntalerstr. 3  
8057 Zürich

Telefon 01 363 53 66





# N-Multistix<sup>®</sup>

## La densité urinaire sur stix

Le N-MULTISTIX SG simplifie considérablement l'analyse urinaire: plus besoin de densimètre ou de réfractomètre, diminution du nombre de manipulations, gain de temps. Les 8 paramètres + la densité urinaire sont lus en l'espace de 45 à 60 secondes.

### Comment fonctionne la densité urinaire sur stix ?

La base du test est un *polyélectrolyte* (polymère contenant des groupes carboxyliques).

La présence de sels dans l'urine facilite la dissociation des groupes carboxyliques et augmente donc l'acidité. Plus la concentration de sels dans l'urine sera élevée, plus la concentration protonique augmentera. En présence d'un indicateur (le bleu de bromothymol) la plage virera du bleu-vert foncé à faible concentration ionique (SG = 1.000) au jaune-vert à haute concentration ionique (SG = 1.030).

*"Theory and principles of the test" disponible sur demande.*

**Tous les résultats (y compris la densité) en l'espace de 45-60 secondes.**

# SG

### Les autres paramètres:

En plus de la **densité urinaire** le N-MULTISTIX SG permet la détermination du **pH** – réparti sur 7 plages, en indiquant également les ½ unités de pH et la recherche simultanée des paramètres suivants:

■ **protéines**: différenciation claire entre négatif / traces / 30 mg/dl ■ **glucose**  
 ■ **corps cétoniques** (nouveau: plus sensible) ■ **bilirubine** ■ **sang** (nouvelle plage réactive) ■ **nitrites** ■ **urobilinogène**.



Pour tout renseignement:  
 MILES (LAUSANNE) S.A., 1006 Lausanne  
 DIETHELM & Co., 8052 Zurich

